



# 催物 ごあんない

まちのまつり

News & Information

4月

4月の休館日  
2(月)・16(月)・23(月)

KOSETSU MINAMI CONCERT TOUR 2018

# 南こうせつ コンサートツアー 2018

～おもかげ色の空～

一般販売開始  
3月24日(土)

5月19日(土)

17:00 開演 (16:30 開場)

全席指定 一般 6,500 円

第1ホール



※未就学児入場不可

チケット取扱 107-699 107-699 HMV 42394

# 東京大衆歌謡樂團

演奏予定曲目

東京ラプソディ  
旅の夜風  
誰か故郷を想わざる  
青い山脈 ほか

好評販売中

4月22日(日)

14:00 開演 (13:30 開場)

全席指定 一般 3,000 円



今歌ふ 忘れかけた心を照らす唄

四日市地域総合会館  
あさけ  
プラザ

ほんぶ × MONO × あさけプラザ

## MONO 「隣の芝生も。」



わたし以外は幸せそうだ



MONO  
隣の芝生も。

作・演出: 土田 英生  
出演: 水沼 健 奥村 泰彦  
尾方 宣久 金替 康博  
土田 英生 石丸 奈菜美  
大村 わたる 高橋 明日香  
立川 茜 渡辺 啓太

4月1日(日)  
14:00 開演

好評販売中

全席自由



一般前売 3,500 円  
学生前売 3,000 円  
小・中・高校生 1,000 円  
(前売のみ、枚数限定)



四日市地域総合会館  
あさけ  
プラザ

企画・制作・主催: キューカンバー

文化展望・四日市

ふるさと四日市を知る本

# 「ラ・ソージュ 39号」

## 【特集】 ヴィアティン三重 萬古焼 BANKO 300th

価格  
500  
円

【興味津々】 ニツチエ近藤くみこ

【会社拜見】 暁石齋株式会社

【こんにちは文化部】 四日市高校将棋部

【シニアの寺子屋】

ゆうやけサークル

ハーモニカ・モニカーズ

【四日市を読む】 山口鑑子

【クラシック作曲家講座】 加藤昌則

販売所

四日市市文化会館・TSUTAYA 白揚 四日市店

メリーゴーランド・北洞書店

宝文堂杉本書店・宮脇書店四日市本店

じばさん三重・四日市市立博物館



3月下旬発行!

萬古展示 1 萬古 300年

四日市萬古 明治から現在の作家たち

江戸時代、桑名の沼波弄山(1718～1777)の興した萬古焼は、森有節(1808～1882)の再興萬古を経て、明治時代になると、その活躍の舞台を四日市へ移し地域産業としての萬古に生まれ変わりました。



白土猫摘菊花文小壺 部分

その過程から多くの職人が登場して技術を磨き、産業を成長させていきます。その中から特に優れた才能を持った職人が、作家として自立していきました。そんな四日市萬古から、今回は明治から現在にいたる作家の作品を紹介します。

4月14日(土)～7月1日(日)

9:30～16:30 休館日 月曜日(第2月曜日を除く)  
観覧無料 協力: 四日市市立博物館

第2展示室

## YOUNG AMERICANS JAPAN TOUR 2018 夏



今年、東海地区で唯一、保護者の方もご参加いただけるスペシャルワークショップ! この機会にぜひご体験ください。

開催日 7月27日(金)～29日(日)

募集定員 小学生180名 中高生60名  
18歳以上(学生を除く)30名

参加費 12,000円

スケジュールなどの詳細は決定次第、  
本紙、文化会館ホームページにて発表します。

共催: NPO 法人じぶん未来クラブ

第1ホール

ほか

## あなたの街に出張いたします!

(公財) 四日市市文化まちづくり財団では、「移動文化会館」として、四日市市内の公共施設等で出張公演を行っております。音楽コンサートはもちろん、演劇や伝統芸能、ワークショップなど、さまざまなジャンルをご用意しております。予算や会場、催事に合わせて、企画やアーティストをご案内いたしますので、お気軽にご相談ください。

(公財) 四日市市文化まちづくり財団 事業担当 アウトリーチ担当者まで  
TEL:059-354-4501 FAX:059-354-4093 MAIL:info@yokkaichi-shinko.com



文化会館窓口販売 9:00～19:00

電話予約 販売開始日の翌日から ただし販売開始日に  
よやく TEL: 059-354-4501 完売の場合は  
販売致しません。

インターネットチケット販売 (24時間)  
よぶん (販売開始日は9:00から)  
ネット ご利用には事前の会員登録が必要です。

パソコン <http://yonbun.com/>

窓口販売およびインターネットチケット販売は、同じシステムを使用しております。  
販売開始日に窓口にお並びいただいても良いお席が確保できるものとは限りません。  
販売中のチケットは売り切れている場合がございます。予めご了承ください。



託児サービスについて

当館では、お子様連れのお客様にも安心して催し物を楽しんでいただけるよう、公演によって託児サービスをご用意しております。  
1人1,000円の予約制。公演の1週間前まで受け付け。



未就学児の入場について

このマークがある催し物は、小学生未満児童の入場をお断りさせていただきます。上記の「託児サービス」をご利用ください。



高校生までのお客様は半額にいたします。

当日入場時に学生証など証明書類を必ずご提示ください。

上記以外の割引の場合はマークとともに別記いたします。

お問い合わせは (公財) 四日市市文化まちづくり財団 文化振興グループ  
TEL: 059-354-4501

# 2018年4月の催物ごあんない April Event Schedule

チケットのお求め、その他については各主催者にお問い合わせ下さい。  
催物の予定は2月10日現在のもので、主催者の申請どおり作成しております。全ての催しが掲載されてはおりませんので、予めご了承ください。  
予定は変更になることがあります。

🏠…当館主催事業 🎭…託児あり。詳細はお問い合わせ下さい。

	日付	催物	主催	TEL	開演	終演	入場方法
第1ホール	7(土)	三重ブロック支部設立45周年記念実践倫理講演会	実践倫理宏正会	059-382-5773	9:30	11:00	関係者
	8(日)	平成30年度ユマニテクカレッジ入学式	みえ大橋学園	059-353-4318	10:30	11:30	関係者
	15(日)	四日市交響楽団 第40回記念定期演奏会	四日市交響楽団	059-351-0065	13:30	15:30	自由席 一般前売1,000円 当日1,200円 中高生前売500円 当日700円
第2ホール	<b>工事のため催物はございません</b>						
第3ホール	4(水)	平成30年度ユマニテク短期大学入学式	(学)大橋学園 ユマニテク短期大学	059-356-8170	13:30	15:00	関係者
	8(日)	新入生対面式	ユマニテク看護助産専門学校	059-353-4318	11:30	11:45	関係者
	10(火)	23期会総会	熟年大学23期会	059-364-2498	13:30	16:00	関係者
	18(水)	心の書写の集い	世界平和統一家庭連合	080-3614-6807	10:30	12:30	無料
	22(日)	勉強会	大山祇命神示教会	090-9227-2586	10:00	15:00	関係者
第4ホール	14(土)	27期OB会総会	四日市市熟年大学27期OB会	080-1115-0622	9:30	15:00	関係者
	21(土)	ダンスパーティー	フレンド	059-364-6447	13:30	16:00	500円

## 吊り天井対策工事に伴う一部施設貸館停止のお知らせ

1月下旬から貸館を一部停止しています。工事期間 平成30年1月下旬～平成31年9月(予定)

工事スケジュール 工事:平日(月～金・祝日を含む) 工事を休止する日:金曜夜間及び土・日終日

	H30年度												H31年度						
	4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	H31 1月	2月	3月	4月	5月	6月	7月	8月	9月	
第1ホール	○(金曜夜間及び土・日終日は使用可)											×(工事期間中につき終日使用不可)							
第2ホール	×(工事期間中につき終日使用不可)											○(金曜夜間及び土・日終日は使用可)							
第3ホール 第1～3会議室/和室	○(多少騒音は伴うが使用可)																		
第4ホール 第1リハ/第3練習室	○(金曜夜間及び土・日終日は使用可)											×(工事期間中につき終日使用不可)							
第2リハ/第1練習室	×(工事期間中につき終日使用不可)											○(金曜夜間及び土・日終日は使用可)							
第2練習室	×(工事期間中につき終日使用不可)																		

工事は平日(月～金・祝日を含む)に行い、工事時間中は騒音を伴うため、  
第2ホールが工事の時は第1ホール(第1ホールが工事の時は第2ホール)も使用できません。

### 工事に伴う駐車場の利用制限について

「吊り天井対策工事」に伴い、次のとおり駐車場のご利用を制限させていただきますので、ご理解ご協力をお願いいたします。

第1駐車場:平日・祝日 約70台分/土・日曜日 約20台分ご利用いただけません。

第2駐車場:工事期間中を通してご利用いただけません。



仮設トイレのレンタル  
承ります

(株)四日市市生活環境公社

四日市市十七軒町 12-13  
TEL 059-352-3657 FAX 059-352-3415

よんぶん 四日市市文化会館主催公演  
インターネットチケット販売

<http://yonbun.com/ticket-purchase> よんぶんネット 🔍 検索

いつでもどこでもパソコンやスマートフォンからチケット予約!  
コンビニ・クレジット決済もOK! 空席確認も可能です。

	会場	日付	催物	主催	TEL	入場方法
展示棟	第4展示室	3/30(金)~1(日)	桃、菖蒲の節句(10:00~16:00 初日は11:00~ 最終日は~15:00)	ちりめん細工(はなざれ会)	059-345-0630	無料
	第3展示室	3/31(土)~1(日)	第4回熟年大学28期会作品展 (31日11:00~16:00 1日10:00~15:30)	四日市市熟年大学28期会	059-322-8908	無料
	第3展示室	5(木)~8(日)	第10回楽楽展らくがきてん(江上ひろみ&教室生徒合同作品)(10:00~17:00 初日は13:00~ 最終日は~15:00)	江上ひろみスケッチ教室	059-354-1637	無料
	第3展示室	13(金)~15(日)	第19回四日市写真協会写真展(9:00~17:00 初日は12:00~ 最終日は~16:00)	四日市写真協会	059-321-6143	無料
	第1展示室 CD	14(土)~15(日)	リフォーム相談会(10:00~17:00)	洋洋住研株式会社	059-333-2522	無料
	第4展示室	14(土)~15(日)	日本芸術人形生徒展(14日9:00~17:00 15日9:00~16:00)	日本芸術人形展	059-385-1698	無料
	第1・3・4 展示室	17(火)	三重の就職セミナー(13:00~17:00)	四日市商工会議所	059-352-8194	2019年3月卒業 予定学生及び若年 求職者
	第3展示室	20(金)~22(日)	手描き染め 彩の会展 (10:00~17:00 最終日は~16:00)	彩の会	080-3065-2828	無料
	第4展示室	20(金)~22(日)	水彩画展(10:00~17:00 最終日は~15:30)	萌の会	059-393-3464	無料
	第4展示室	28(土)~29(日)	タケコシびよんちゃんランドセルの展示会 (28日10:00~17:00 29日10:00~16:00)	(株)タケコシ商事	059-352-3334	無料
	第2展示室	14(土)~7/1(日)	萬古展示1 萬古300年 四日市萬古 明治から現在の 作家たち(9:30~16:30)	(公財)四日市市文化まちづくり財団	059-354-4501	無料

**四日市地域総合会館 あさけプラザ アクセスマップ**

**【電車】**  
 近鉄・三岐鉄道  
 富田駅から 徒歩 15分  
 JR 関西本線  
 富田駅から 徒歩 20分

**【バス】**  
 四日市市自主運行バス(山城・富洲原線)  
 「あさけプラザ」停留所下車 すぐ

東名阪自動車道 四日市東 IC

北勢バイパス  
 北星高校  
 四日市高校  
 富田小学校  
 近鉄名古屋線  
 富田駅  
 国道1号  
 十四川  
 名四国道  
 JR関西本線 富田駅

四日市地域総合会館  
 あさけプラザ  
 四日市市下之宮町 296-1  
 公共交通機関をご利用ください。  
 駐車場には限りがございます。

**F 富士電機 Innovating Energy Technology**

富士電機について  
 技術の進歩で地球に貢献する富士電機です。

富士電機株式会社 食品流通事業本部三重工場

なくてはならない会社を目指して

**YOUR BEST BUDDY**

— 総合技術商社として産業を支える —

<http://www.ootsuiya.co.jp>

NTN/NOK/アイエイアイ三重県正規代理店

**株式会社 大津屋**

- 本社 四日市市日永東三丁目 2-66
- 国内拠点 松阪支店・名張営業所
- 海外拠点 TOK (THAILAND) CO.,LTD

自動化制御の事なら

**一FA 眞道** お任せ下さい。

**シリウス** 四日市市小古曾東二丁目 9番 40号  
 TEL. 059-345-3211(担当/杉坂) [www.serix.co.jp](http://www.serix.co.jp)

Connect with the Best

世界基準のモノづくりで、  
 明日を、未来を切り拓く。

<http://www.sws.co.jp/>

**住友電装**

SUMITOMO ELECTRIC GROUP

カルチャーサポート企業広告

# 四季茶庵

四日市市茶室



休館日  
毎週月曜  
月曜祝日の時は  
その翌平日

お申し込み・  
お問い合わせ  
〒510-0074  
四日市市  
鶴の森1丁目  
13-17  
TEL・FAX  
059  
352-4960

「いいね!四日市」  
無料動画サイト  
「YouTube」にお  
いて、酒席庵が紹  
介されています。

四季折々の床を拝見しながら、  
いすとテーブルでお気軽に  
和菓子とお抹茶を。

毎月4のつく日「4日・14日・24日」は、四日市産の抹茶をご賞味いただけます。

立礼席 (いす席) どなた様でも参加できます。  
席入りは、15:40までをお願いします。

・毎日呈茶  
10:00 ~ 16:00 一服 400円  
※みえ食旅パスポート等の割引制度があります。

・サービスデー  
4月5日(木) 毎月第1木曜日  
和菓子に時季のものを添えて、ご提供いたします(数量限定)

・全国和菓子めぐり  
4月8日(日) 毎月第2日曜日  
全国各地から取り寄せた和菓子をご提供いたします  
京都市  
笹屋伊織「伊織のさくら」  
30個限定(無くなり次第、通常の和菓子)  
(桜風味のこしあんを桃山生地で包み、桜の花をかたどった和菓子。)



コピー・プリンタ・パソコン  
ネットワークなど  
システム種々の導入は、  
三重県下納入実績豊富な  
弊社にご相談ください。

トータルオフィスプランナーとしてシステムを構築しています!

**YJC**  
株式会社 四日市事務機センター

〒510-0891 三重県四日市市日赤西2-18-7  
TEL.059-346-5411

四日市事務機センター 総機

http://www.yj-c.co.jp  
E: yjc@yj-c.co.jp

Canon キヤノン  
キヤノン  
キヤノン

平成30年度 じばさん三重 名品館 イベント予定 (じばさん市ほか) 予定は組合により変更することがあります。

5月5日(土)・6日(日)	新茶フェア	11月17日(土)~12月15日(土)	お歳暮フェア
6月28日(木)~7月2日(月)	手延めんまつり	12月1日(土)・2日(日)	うどん・きしめんまつり
7月27日(金)~8月2日(木)	開館記念感謝セール	1月4日(金)~8日(火)	新春福袋フェア
7月27日(金)	夏の菓子まつり	1月27日(日)	サ・数屋 匠の枝と餅まつり
7月28日(土)・29日(日)	鈴鹿酒展	2月18日(月)~3月15日(金)	春のときめきフェア
10月6日(土)・7日(日)	鈴鹿の物語&ごま製品フェア	3月2日(土)~10日(日)	グランドセール '19

じばさん三重の組合協賛をぜひご利用ください  
詳しくはホームページ <http://jibasanie.or.jp/>  
TEL/FAX (059) 353-8101 (じばさん三重名品館)

「こんなとき、どうすれば...?」例えば...  
●事故にあい治療中ですが、  
これからどうすればいいですか?  
●保険会社から示談の話がされましたが、よくわかりません。  
●保険会社から治療の打ち切りを言われました。

交通事故(被害者)無料相談受付中!  
まずはお電話で  
ご予約ください!  
☎059-350-2080

近鉄四日市駅から徒歩1分!  
近鉄入口(東口)すぐ!  
2階(エレベーター)5階27号室(エレベーター)  
(1Fエレベーターホール)

近鉄四日市駅  
近鉄入口(東口)すぐ  
2階(エレベーター)5階27号室(エレベーター)  
(1Fエレベーターホール)

近鉄四日市駅  
近鉄入口(東口)すぐ  
2階(エレベーター)5階27号室(エレベーター)  
(1Fエレベーターホール)

近鉄四日市駅  
近鉄入口(東口)すぐ  
2階(エレベーター)5階27号室(エレベーター)  
(1Fエレベーターホール)

掲載広告 1カ月 ¥18,900

募集

お問い合わせは...  
(公財)四日市市文化まちづくり財団  
文化振興グループ 催物ごあんない 担当者まで  
TEL 059-354-4501

アクセスマップ ●公共交通機関をご利用下さい。会館駐車場には限りがございます。

近鉄四日市駅  
あすなろう四日市駅から  
徒歩10分  
三重交通バス停留所  
文化会館前、文化会館南  
三岐バス停留所  
文化会館前  
から徒歩3分  
●近隣の商業施設および個人の  
駐車場などへの無断駐車は  
おやめ下さい。会館周辺の道  
路は全面駐車禁止です。

JAパーキング  
30分 120円  
3時間以上24時間以内  
720円(1日上限料金)

くすの木のパーキング  
30分 170円  
5時間以上24時間以内  
1,700円(1日上限料金)

(公財)四日市市文化まちづくり財団の文化振興事業をご支援いただいている企業のみなさまです。

【事業協賛】公財財団法人 岡田文化財団  
【カルチャーサポート企業一覧】アイトム建設株式会社/学校法人暁学園/株式会社アビ・コミュニティ/インク株式会社/株式会社大津屋/加藤塗料株式会社/益屋株式会社/北伊勢上野信用金庫/銀華陶器株式会社  
株式会社グリーンズ/佐治陶器株式会社/株式会社サンエイ工務店/三岐鉄道株式会社/株式会社三東工業所/株式会社シー・ティー・ワイ/CTY-FM/昭永工業株式会社/株式会社昭和産業/株式会社シミック  
新生ビルテクノ/株式会社名古屋支店/住友電装株式会社/株式会社扇港電機/太陽化学株式会社/大和ハウス工業株式会社四日市支社/東芝エルティエーエンジニアリング株式会社/東電電産株式会社  
生川建設株式会社/日本トランスシティ株式会社/有限会社秋村製茶/株式会社ピコーンプレス/フコク印刷工業有限公司/藤井振興株式会社/富士電機株式会社三重工場/富士電設株式会社/株式会社ふじや本店  
藤原工業株式会社/株式会社プラトンホテル/文化会館フードサービス株式会社/三重工場放送株式会社/三重県北農業協同組合(JAみえきた)/株式会社三重銀行/三重県舞台管理事業協同組合  
三重テレビ放送株式会社/水九印刷株式会社/みなと総合法律事務所/株式会社宮崎本店/株式会社みやた 松原あさひホール/森寺工機株式会社/株式会社四日市市生活環境公社/株式会社四日市事務機センター  
四日市商工会議所

[敬称略・五十音順] (2/28 現在)